

Lieferschein



Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik  
GmbH  
Lembacher Straße 2  
71720 Oberstenfeld  
Tel.07062/266 - 0  
Fax.07062/266 - 2144  
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO

Kundennr.: Submissionsnummer  
9921603  
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum  
80722891/05.03.2019

Bestellnr./Datum  
550004188701/22.06.2009  
Auftragsnr./Datum  
30008468/15.07.2016  
Spedition/Transporteur:  
Schweitzer GmbH & Co.  
Kunde / Lieferantencode  
3205342 /

Lieferkonditionen:  
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:  
14248

180220085  
5009098489  
23270

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht  
828,884 KG 7 753,984 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	753,984 KG		17.136 ST

Packliste:

7 X EW-PALETTE  
17.136 X S0558538300VB  
Engagement ring Ø72  
7 X KARTON

KUEHNE+NAGEL S.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17.136  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 7  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 11.03.19  
Firma:

Seite 1 / 1



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 06.03.2019  
Seite 1 von 1

**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-002358 vom 05.03.2019



19-002358

<b>1 Absender / Expéditeur</b> <b>HOERBIGER SynchronTechnik GmbH</b> <b>Lempacher Str.2</b> <b>71720 Oberstenfeld</b>		<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b>		<b>CMR</b>	
<b>2 Empfänger / Destinataire</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>ITALIEN</b>		<b>6 Frachtführer / Transporteur</b> <b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>Intern. Spedition KG</b> <b>Carl-Benz-Straße 23</b> <b>71634 Ludwigsburg</b>		<b>Benutzte Gen.-Nr.:</b> <b>D-08-019-G-0158</b>	
<b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b> <b>Ort / Lieu MODUGNO</b> <b>Land / Pays Italien</b> <b>Zeit / Temps</b> <b>Datum / Date 08.03.2019</b>		<b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>		<b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>	
<b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b> <b>Ort / Lieu Oberstenfeld</b> <b>Land / Pays Deutschland</b> <b>Zeit / Temps</b> <b>Datum / Date 05.03.2019</b>		<b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>			
<b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>					
<b>9 Pos. No.</b> <b>1</b>	<b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> <b>80722891</b>	<b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> <b>7</b>	<b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b> <b>EP</b>	<b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> <b>Getriebeteile</b>	<b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> <b>829</b>
<b>15 Umfang cbm</b>					
<b>Summe: Total</b>		<b>7,00 EP</b>		<b>829,00</b>	
<b>16 Anweisungen des Absenders</b>			<b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km</b>		
<b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger</b>			<b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>  <b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>		
<b>19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhängers Fahrer</b>			<b>22 Benutzter Grenzübergang</b>		
<b>20 HOERBIGER SynchronTechnik GmbH</b> <b>D-71720 Oberstenfeld</b>  Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		<b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b> <b>D-71634 Ludwigsburg</b>  Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		<b>27 Gut 19-002358 empfangen am 06.03.2019</b> <b>Reception des marchandises le 06.03.2019</b> <b>MAGNA PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)</b> <b>I-70026 MODUGNO</b> <b>1 MAR 2019</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire <b>con riserva di verifica su qualità e quantità</b>	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
 Carl-Benz-Straße 23  
 71634 Ludwigsburg  
 Telefon (0 71 41) 24 51-0  
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
 Konto: 0501540600  
 BLZ: 604 800 08  
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
 SWIFT: DRESDEF604